

### **(NL) Installatie-instructies**

*zie bijgevoegde Installation Instructions (CMII 140423)*

Om een goede werking en functionaliteit te garanderen, dient de CoverMate volgens deze instructies te worden geïnstalleerd.

#### **Stap #1**

Plaats de spa cover in gesloten positie op de spa en zorg ervoor dat alle vier de hoeken van de cover goed aansluiten op de spa.

#### **Stap #2**

Bevestig de linker- en rechtermontagebeugels (Mounting Brackets - H) met de #10 x 1 inch montageschroeven aan de juiste zijden van de spa (zie Fig. 1). De montagehoogte is 8 inch (~20 cm) vanaf de achterkant van de spa en ca. 2 inch (~5 cm) vanaf de grond.

**Let op: om te voorkomen dat de spa-omkasting splijt, eerst voorboren met een 1/16" boor.**

#### **Stap #3**

Bevestig de draaiarmen (Pivot Arms - F) aan de montagebeugels (H) met de zeskantbout (J), sluitring (L) en borgmoer (K) (zie Fig. 2). Nadat de draaiarmen (F) zijn bevestigd, kantelt u ze terug in de rechtopstaande positie.

#### **Stap #4**

Steek het lange uiteinde van de bovenste steunarmen (Upper Support Arms - A) in het verbindingsstuk (Center Coupler - E). Schuif vervolgens de bovenste steunarmen (A) in het bovenste uiteinde van de draaiarmen (F) (zie Fig. 3). Let op: De bovenste steunarmen (A) zijn de langste van de twee types steunarmen. Schuif vervolgens de onderste steunarmen (Lower Support Arms - C) in het andere verbindingsstuk (E) en schuif de onderste steunarmen (C) vervolgens in het onderste uiteinde van de draaiarmen (F) (zie Fig. 3).

#### **Stap #5**

Leg de CoverMate op de spa cover. Beweeg het bovenste verbindingsstuk (E) en de bovenste steunarmen (A) zo dat het verbindingsstuk (E) parallel aan het scharnier van de cover ligt, ongeveer 1/2 inch (~1 cm) ervan af (zie Fig. 4). Bevestig de bovenste steunarmen (A) aan de draaiarmen (F) en het bovenste verbindingsstuk (E) met de #10 zelf-tappende schroeven. **Let op: Zorg er bij het verbindingsstuk (E) voor, dat de schroeven er horizontaal worden ingedraaid met de schroefkoppen naar de achterkant van de spa gericht.** Herhaal deze procedure voor de onderste steunarmen (C).

#### **Stap #6**

Schuif de zwarte handgrepen naar de rand van de spa-cover en klik de kleine zwarte dopjes (Small Black Dome Caps - Q) op de koppen van alle blootgestelde #10 schroeven. Duw de 7/16 inch plug (Plug - R) in het ongebruikte gat van de montagebeugel (H).

#### **Stap #7**

Bevestig de meegeleverde TowelMate handoekhouder (I) aan de gewenste zijde van uw CoverMate door deze eenvoudig op zijn plaats te klikken en in het midden een zelf-tappende schroef te plaatsen (zie Fig. 5).

**WAARSCHUWING!** Gebruik de CoverMate niet bij harde wind. Er kan letsel ontstaan doordat de spa-cover omwaait en de spa-gebruiker raakt.

### **(DE) Installationsanleitung**

*siehe beiliegende Installation Instructions (CMII 140423)*

Um einen ordnungsgemäßen Betrieb und Funktionalität zu gewährleisten, sollte der CoverMate gemäß dieser Anleitung installiert werden.

#### **Schritt #1**

Platzieren Sie die geschlossene Abdeckung auf dem Whirlpool mit alle vier Ecken richtig und rechtwinklig positioniert.

#### **Schritt #2**

Befestigen Sie die linken und rechten Montagehalterungen (Mounting Brackets - H) mit den Befestigungsschrauben #10 x 1 Zoll an den entsprechenden Seiten des Whirlpools (siehe Fig. 1). Die Montagehöhe beträgt ca. 8 Zoll (~20 cm)) von der Rückseite des Whirlpools und ca. 2 Zoll (~5 cm) über dem Boden. **Hinweis: Um ein Splintern der Whirlpool-Verkleidung zu vermeiden, bohren Sie Löcher mit einem 1/16-Zoll-Bohrer vor.**

#### **Schritt #3**

Verbinden Sie die Schwenkarme (Pivot Arms - F) mit den Montagehalterungen (H) mit der Sechskantschraube (J), der Unterlegscheibe (L) und der Sicherungsmutter (K) (siehe Fig. 2). Nachdem die Schwenkarme (F) verbunden sind, kippen Sie sie zurück in die aufrechte Position.

#### **Schritt #4**

Führen Sie das lange Ende der obere Stützarme (Upper Support Arms - A) in das Verbindungsstück (Center Coupler - E) ein. Schieben Sie dann die obere Stützarme (A) im oberen Ende der Schwenkarme (F) (siehe Fig. 3). Hinweis: Die oberen Stützarme (A) sind die längeren der beiden Stützarmtypen. Schieben Sie dann die unteren Stützarme (C) in das andere Verbindungsstück (E) und dann die unteren Stützarme (C) in das untere Ende der Schwenkarme (F) (siehe Fig. 3).

### Schritt #5

Legen Sie das CoverMate auf die Whirlpool-Abdeckung. Stellen Sie das obere Verbindungsstück (E) und die obere Stützarme (A) so ein, dass das Verbindungsstück (E) parallel zum Scharnier der Whirlpool-Abdeckung liegt, etwa ½ Zoll (~1 cm) entfernt (siehe Fig. 4). Befestigen Sie die Stützarme (A) mit den selbstschneidenden Schrauben # 10 an den Schwenkarmen (F) und dem oberen Verbindungsstück (E). **Hinweis: Achten Sie darauf, das Verbindungsstück (E) so zu drehen, dass die eingesetzten Schrauben in einem horizontalen Winkel stehen und die Köpfe zur Rückseite des Whirlpools zeigen.** Wiederholen Sie diesen Vorgang für die unteren Stützarme (C).

### Schritt #6

Schieben Sie die schwarzen Handgriffe an die Kante der Whirlpool-Abdeckung und schnappen Sie die kleinen schwarzen Kuppelkappen (Small Black Dome Caps - Q) auf die Köpfe aller freiliegenden #10-Schraubenköpfe. Schieben Sie den 7/16-Zoll Stopper (Plug - R) in das unbenutzte Loch der Halterung (H).

### Schritt #7

Befestigen Sie den mitgelieferten TowelMate Handtuchhalter (I) auf der bevorzugten Seite Ihres CoverMate durch einfaches Einrasten und Einsetzen der mittleren selbstschneidenden Schraube (siehe Fig. 5).

**ACHTUNG!** Verwenden Sie das CoverMate nicht bei starkem Wind. Es kann zu Verletzungen kommen, wenn die Whirlpool-Abdeckung umgeweht wird und den Whirlpool-Benutzer trifft.

### (FR) Notice de montage

*reportez-vous aux Installation Instructions incluses (CMII 140423)*

Pour garantir un bon fonctionnement et une bonne fonctionnalité, le CoverMate doit être installé conformément à ces instructions.

#### Étape #1

Positionnez la couverture en position fermée sur le spa, en alignant bien les quatre coins avec les angles du spa.

#### Étape #2

Fixez les supports de montage gauche et droit (Mounting Brackets - H) aux côtés appropriés du spa avec des vis de montage n° 10 x 1 pouce (voir Fig. 1). La hauteur de montage est de 8 pouces (~20 cm) à partir de l'arrière du spa et à environ 2 pouces (~5 cm) du sol. **Attention : pour éviter de fendre le bardage du spa, pré-percez des trous avec un foret de 1/16 pouce.**

#### Étape #3

Connectez les bras pivotants (Pivot Arms - F) aux supports de montage (H) avec le boulon à tête hexagonale (J), la rondelle (L) et le contre-écrou (K) (voir Fig. 2). Une fois les bras pivotants connectés (F), inclinez-les vers l'arrière en position verticale.

#### Étape #4

Insérez l'extrémité longue des bras de support supérieurs (Upper Support Arms - A) dans la pièce de connexion (Center Coupler - E). Faites ensuite glisser les bras de support supérieurs (A) dans l'extrémité supérieure des bras pivotants (F) (voir Fig. 3). Remarque : Les bras de support supérieurs (A) sont les plus longs des deux types de bras de support. Faites ensuite glisser les bras de support inférieurs (C) dans l'autre pièce de connexion (E), puis faites glisser les bras de support inférieurs (C) dans l'extrémité inférieure des bras pivotants (F) (voir Fig. 3).

#### Étape #5

Posez le CoverMate sur la couverture du spa. Ajustez la pièce de connexion supérieure (E) et les bras de support supérieurs (A) de sorte que la pièce de connexion (E) soit parallèle à la charnière de la couverture du spa, à environ ½ pouce (~1 cm) (voir Fig. 4). À l'aide des vis autotaraudeuses n° 10, fixez les bras de support supérieurs (A) aux bras pivotants (F) et à la pièce de connexion supérieure (E). **Attention : veillez à faire pivoter la pièce de connexion (C) de sorte que les vis insérées soient à un angle horizontal, les têtes tournées vers l'arrière du spa. Répétez cette procédure pour les bras de support inférieurs (C).**

#### Étape #6

Glissez les poignées noires jusqu'au bord de la couverture du spa et enclenchez les petits capuchons noirs en forme de dôme (Small Black Dome Caps - Q) sur les têtes de toutes les têtes de vis #10 exposées. Poussez le bouchon de 7/16 pouce (Plug - R) dans le trou du support inutilisé (H).

#### Étape #7

Fixez le TowelMate porte-serviette (I) sur le côté préféré de votre CoverMate en l'enclenchant simplement en place et en insérant la vis autotaraudeuse du milieu (voir Fig. 5).

**ATTENTION !** N'utilisez pas le CoverMate par grand vent. Des blessures peuvent survenir lorsque le couvercle du spa est renversé et qu'il heurte l'utilisateur du spa.